

[Lesson 11] Episode2_3: Ah, But Underneath (それぞれの秘め事)

Mike: Hey Susan. Susan: Mike!

Mike: What's wrong?

Susan: I didn't realize anybody was going to be out here, I just sort of rolled out of bed.

Mike: I'm sure you look fine.

Mike: Oh, Bongo, Bongo! Sorry, uh, he scares easy.

Susan: No, it's fine, I get it.

Mike: I didn't mean to disturb you. I'll see you later.

Susan: Do you want to have dinner with me?

Mike: Just the two of us?

Susan: Well, and Julie. Uh, it's a thing we do when somebody new moves into

the neighborhood, we invite them over for a home-cooked meal. Sort of a tradition.

Mike: You said you were a lousy cook.

Susan: Well. I order takeout.

Mike: Oh, you invite them over for a home-cooking and get them takeout.

Susan: Yeah, it's sort of a new tradition. I'm working out the kinks.

Mike: I'll tell you what. How about I cook? And you guys come over to my place.

Susan: Oh. Great.

Mike: Friday night at six?

Susan: I'll be there.

Mike: All right.

Susan: Bye, Bongo.

Susan: Julie? Mike Delfino just invited us to dinner Friday night.

Julie: He did? Cool.

Susan: But only I'm going. Because you're going to come down with something semi-

serious that requires bed-rest and fluids.

Narrator: Julie was glad Susan was rekindling her love life. Of course, she was unaware of her mother's recent track record with fire.

Edie: It's all gone. Everything my ex-husband's worked for all those years. Gone. **Mrs. Huber:** Don't worry about clothing, I already started a collection from people in the neighborhood.



Edie: What? I don't want to wear other people's old crap.

Mrs. Huber: Edie, you can be homeless or you can be ungracious. You really can't afford to be both.

Edie: That reminds me. My insurance check still hasn't come yet. Can I stay with you for a few more weeks?

Mrs. Huber: Of course. What kind of Christian would I be if I denied shelter to a friend in need? Oh look, here's something we can salvage, your measuring cup. We can just scrape off the burnt part and it'll look good as new.

Edie: That's not my cup. Mine was plastic. **Mrs. Huber:** Well, how did it get in here?

Edie: I don't know. Who cares? Now would you put that down and start looking for jewellery?

Narrator: Doctor Albert Goldfine was the most accomplished marriage counselor in the city. He had dealt with problems ranging from substance abuse, to infidelity, to domestic violence. Yes, Dr. Goldfine thought he had seen it all. And then, he met the Van De Kamp's.

Bree: Hi, I'm Bree, and this is my husband Rex. And I brought you some homemade potpourri.

Rex: The answer is yes, you're about to make a fortune off us.

Lynette: Boys, guys, I'm begging you, sit in your seats. I'm not going to tell you again!

Buckle up! I mean it, so help me. Crap!

Officer: License and registration please. Ma'am, you know why I pulled you over?

Lynette: I have a theory.

Officer: The kids were jumping up and down. They should be sitting, wearing a seatbelt.

Lynette: I yelled at them. They never listen to me, it's very frustrating.

Officer: Well, you're going to have to find a way to control them. After all, that's your job.

Narrator: Though he had been a policeman for six years, Officer Hayes had never found himself in a truly dangerous situation. Then again, he had never before told a woman how to raise her children.

(10:18-14:55)



1. Questions

- * Answer following questions. (質問に答えましょう)
- 1) Who will cook dinner for Susan and Julie? (スーザンとジュリーに夕食を作るのは誰ですか?)
- 2) Is Julie going to have dinner with Susan and Mike? (ジュリーはスーザンとマイクと一緒に夕食を食べる予定ですか?)
- 3) What were Edie and Mrs. Huber looking for? (エディーとフーバーさんが探していたものは何ですか?)
- 4) Who did Bree and Rex meet up with? (ブリーとレックスは誰に会ったでしょう?)
- 5) Why did Officer Hayes pull Lynette over? (ヘイズ警官はなぜリネットの車を止めましたか?)

2. Say It!

* Read the following script aloud with emotion. (人物になりきってセリフを読んでみましょう。)

Susan: I didn't realize anyone was going to be out here, I just sort of rolled out of bed.

Susan: But only I'm going. Because you're going to come down with something semiserious that requires bed-rest and fluids.

Mrs. Huber: Of course. What kind of Christian would I be if I denied shelter to a friend in need? Oh look, here's something we can salvage, your measuring cup. We can just scrape off the burnt part and it'll look good as new.

3. Let's Summarize!

* Summarize Today's part of the episode in your own words. (本日学習したストーリーを要約してみよう。)

4. Let's Discuss!

* Pick one topic from below and talk about it with your tutor.

(以下から興味あるトピックを 1 つ選んでトークしましょう。)

- 1) Would you invite a new neighbor over for dinner? Why or why not? (新しく近所に引っ越してきた人を夕食に招きますか?)
 - 2) How would you help a friend who had just lost everything? (何もかも失った友人をどのように助けますか?)

Will you let him/her stay in your house? (自分の家に泊めますか?)

3) Is it right to tell a parent how his/her child should be raised? Why or why not? (他人の子どもの親に、子育てについて意見するのは正しいですか?)



[Words & Phrases]

- sort of ~ / ~みたいな感じ; 一種の~
- roll out of bed / ベッドから転がり出る、這い出る
- scares easy / 簡単に怖がる
- lousy / 質の悪い、うんざりする、嫌な、シラミだらけの
- working out the kinks / 問題を解決する ★イディオム * Kink / ねじれ、よじれ、欠点
- come down with ~ / (病気)にかかる、寝込む
- semi-serious / 幾分シリアスな
- fluids / 水薬
- rekindle / をもう一度燃やす、(感情など)をもう一度呼び起こす、蘇らせる
- track record / 実績、履歴
- crap / 糞、うんち、くだらないこと、くず
- ungracious / 品位を欠く
- check / 小切手
- shelter / 避難所、シェルター
- in need / 困っている
- salvage / ~を救いだす
- scrape off / こすり落とす。
- accomplished / 非常に熟練した
- substance abuse / 薬物乱用
- infidelity / 浮気
- potpourri / ポプリ
- make a fortune off ~ / ~から財を成す
- Buckle up / シートベルトを締める
- pull you over / あなた(の車)を道の片側に停止させる
- I have a theory. / 見当がつく
- find a way to~ / ~する方法 ★イディオム

Thank you and have a great day!